

## Transkription von Urkunde RIG 1499b

Ort, Datierung: Riga, 1499-10-15

Signatur: Staatsarchiv Riga, Fond 5561, Apparat 2, 166 (Außenseite)

Inhalt: Vormundschaft der Kersten Hauerswen: Empfangsbestätigung eines Briefes

Bemerkung: Notiz auf der Außenseite eines auf 1465 datierten Briefes

---

Anno d(o)m(ini) 1499 a(m)me dinxte dage na dyonisij martir(ij) hebbe de Erszamen diderick gire / vnd(e) jurge(n) koni(n)g fulmechtige vormu(n)der(e) salighen kersten hauerswen dussen breff, der erlike(n) / broderschap der taffelgilde ou(er)antwardet vnd(e) sodan(ne) bynne(n) scr(iuer)husz na lude vnd(e) jnholde duss(es) by(n)nen/schreuen Breues to sehen<sup>1</sup> v(m)me gades ere den armen dar van to tokerende vnd(e) jarlikes to be/sorgende, ge geuen jn der rekensschap vt to richtende

---

<sup>1</sup> andere Lesart: *schon*